

UK

INFORMATION FOR SAFE USAGE OF THE PRODUCT

Always keep and follow the instructions given to ensure the safe use of the product and other connectable devices. Use the product and its accessories only for their intended use and in compliance with the declared electrical characteristics and in indoor/protected environments to avoid serious dangers. Keep away from heat, direct sunlight, humidity and liquids. Only use the cables provided with the purchased product. The product must not be used by children or persons unable to understand any potential danger.

Do not leave the product connected to the network or to other devices when it is not in use or in cases of suspected fault.

Do not drop, crush, cut or handle the product roughly to avoid dangerous situations. Never disassemble the product or attempt to repair it in the event of a defect. If the product leaks fluids, avoid contact with skin or eyes; if contact occurs, immediately wash the affected area with water and consult a doctor. Do not leave packaging materials unattended, especially storage bags which are a potentially dangerous toy for children (choking, swallowing, etc.)

Avoid using the device in proximity to electro-medical devices (e.g. pacemakers). Contact the SBS customer service department if you have any doubts regarding the operation, safety or connection method of the product.

Make sure the holder and the device are properly anchored before travelling. Holders with an adhesive suction cup may damage more delicate surfaces: do not use on transparent plastics or on painted or sensitive surfaces. If in doubt, try on a hidden part of the dashboard before applying definitively. SBS does not accept responsibility for damage caused to surfaces due to failure to observe these instructions. With a magnetic holder, use a smartphone cover that is up to 1 mm thick. With a clip holder, the device must come within determined minimum and maximum dimensions

To begin use Make sure that the current values of the device which is to be charged are the same as the values indicated on the product output.

Maintenance and cleaning The product does not require maintenance and should only be cleaned with a clean and soft cloth without using aggressive agents or chemical products to avoid damage to the product.

INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE DEVICE

In accordance with art. 26 of Legislative Decree of 14th March 2014 no. 49 "Implementation of Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE)" and of Legislative Decree 188 of 20th November 2008 amended by Legislative Decree of 15 February 2016, no. 27.

The crossed-out wheeled bin symbol on the appliance or its packaging indicates that

that the product at the end of its useful life must be gathered separately from other waste to allow proper treatment and recycling.

It is forbidden to dispose of waste electrical and electronic equipment as municipal waste; this is also highlighted by the symbol shown on the product and/or packaging.

These waste products are subject to separate collection arranged by municipalities or can be returned to the retailer when purchasing a new appliance of the same type.

Declaration of Conformity o sbs The manufacturer, SBS, declares that the equipment contained herein complies with the RED directive 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

IT

INFORMAZIONI PER L'USO SICURO DEL PRODOTTO

Conservare e seguire sempre e scrupolosamente le istruzioni indicate per assicurare l'uso sicuro del prodotto e degli altri dispositivi collegabili. Utilizzare il prodotto e i suoi accessori solo per l'uso previsto e nel rispetto delle caratteristiche elettriche dichiarate e in ambienti chiusi/proteetti per evitare seri pericoli. Tenere lontano da fonti di calore, luce solare diretta, umidità e liquidi. Utilizzare solo i cavi di collegamento forniti con il prodotto acquistato. Il prodotto non deve essere utilizzato da bambini o da persone non in grado di comprendere l'eventuale pericolosità.

Non lasciare il prodotto collegato alla rete o ad altri dispositivi quando non è in uso o nel caso di sospetto guasto. Non far cadere, schiacciare, tagliare o maneggiare grossolanamente il prodotto per evitare situazioni pericolose. Non smontare mai il prodotto o tentare di ripararlo in caso di difettosità. Evitare di entrare in contatto con pelle o occhi in caso di perdita di liquido dal prodotto; in ogni caso lavare immediatamente con acqua l'area interessata e consultare un medico. Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio specialmente i sacchetti di custodia che potrebbero trasformarsi in un pericoloso giocattolo per i bambini (soffocamento, ingerimento, ecc.).

Evitare di usare il dispositivo in prossimità di apparecchi elettromedicali (es. pacemaker). Rivolgersi al servizio assistenza clienti SBS in caso di dubbi relativi a funzionamento, sicurezza o modalità di collegamento del prodotto. Assicurarsi del corretto ancoraggio del supporto e del dispositivo prima di mettersi in viaggio. In caso di supporto con ventosa adesiva, questa potrebbe alterare le superfici più delicate: non usare su plastiche trasparenti, superfici verniciate o sensibili. Nel dubbio provare su una parte nascosta del cruscotto prima di applicare definitivamente: SBS non si assume la responsabilità dei danni procurati alle superfici dalla mancata osservanza di queste indicazioni. In caso di supporto magnetico utilizzare cover per smartphone di spessore non superiore a 1 mm

In caso di supporto a clip, i dispositivi devono rispettare le dimensioni minime e massime previste

Messa in servizio Assicurarsi che i valori di corrente del dispositivo da ricaricare corrispondano ai valori di corrente indicati sull'uscita del prodotto.

Manutenzione e pulizia Il prodotto non necessita di manutenzione e può essere pulito solo con un panno pulito e morbido senza utilizzare agenti aggressivi o prodotti chimici per evitare danni al prodotto."

INFORMAZIONI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 modificato dal Decreto Legislativo 15 febbraio 2016, n. 27.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla

sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permettere un adeguato trattamento e riciclo.

E' vietato smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche come rifiuti urbani, come evidenziato anche dal simbolo riportato sul prodotto e/o sulla confezione. Tali rifiuti sono soggetti a raccolta differenziata organizzata dai comuni o possono essere riconsegnati al distributore al dettaglio in caso di acquisto di una nuova apparecchiatura dello stesso tipo.

Dichiarazione di Conformità o sbs Il fabbricante, SBS, dichiara che l'apparecchiatura qui contenuta è conforme alle direttive UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://sbsmobile.com/it-it/declaration-of-conformity.html>

F

INFORMATIONS POUR UNE UTILISATION DU PRODUIT EN TOUTE SECURITE

Conserver et suivre toujours scrupuleusement les instructions données pour vous assurer une utilisation en toute sécurité du produit et des autres dispositifs reliés. Utilisez le produit et ses accessoires seulement aux fins prévues et dans le respect des caractéristiques électriques déclarées et dans des milieux protégés pour éviter de sérieux dangers.

Tenir hors de portée des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité et des liquides. Utiliser exclusivement les câbles de branchement fournis avec le produit acheté. Le produit ne doit pas être utilisé par les enfants ou les personnes qui ne sont pas en mesure d'en comprendre l'éventuel danger.

Ne pas laisser le produit branché au réseau ou à d'autres appareils lorsque vous ne l'utilisez pas ou en cas panne présumée. Ne pas faire tomber, ne pas écraser, ne pas couper ou manipuler le produit brutalement pour éviter toute situation dangereuse. Ne jamais démonter le produit ou ne jamais essayer de le réparer en cas de défaut. Éviter le contact avec les yeux et la peau en cas de perte de liquide provenant du produit; laver immédiatement dans tous les cas avec de l'eau la zone intéressée et consulter un médecin. Ne pas laisser à portée de main le matériel d'emballage, spécialement les sacs de protection qui pourraient se transformer en un jouet dangereux pour enfants (étouffement, ingestion, etc.). Éviter d'utiliser l'appareil à proximité d'appareils électro-médicaux (ex. pacemaker). S'adresser au service d'assistance clients SBS en cas de doute concernant le fonctionnement, la sécurité ou les modalités de branchement du produit.

Assurer que les valeurs de courant du dispositif à recharger correspondent aux valeurs de courant indiquées sur l'entrée du produit.

Entretien et nettoyage Le produit n'a pas besoin d'entretien et peut être nettoyé juste avec un tissu humide et doux sans utiliser d'agents agressifs ou de produits chimiques pour éviter les dommages.

INFORMATIONS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DE L'APPAREIL Selon l'art. 26 du Décret Législatif du 14 mars 2014, n. 49 "Mise en œuvre de la Directive 2012/19/UE sur les déchets d'appareils électriques et électroniques (RAEE)" et du Décret Législatif 188 du 20 novembre 2008 modifié par le Décret Législatif du 15 février 2016, n. 27.

Le symbole de la poubelle barrée d'une croix sur l'équipement ou son emballage indique que le produit à la fin de sa vie doit être collecté séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage appropriés.

Il est interdit d'éliminer les déchets d'appareils électriques et électroniques comme des déchets urbains, comme indiqué par le symbole reporté sur le produit et/ou sur l'emballage. De tels déchets sont soumis au tri sélectif organisé par les mairies ou peuvent être renvoyés aux distributeurs au détail en cas d'achat d'un nouvel appareil du même type.

Déclaration de conformité o sbs Le fabricant, SBS, déclare que l'appareil ici présent est conforme aux directives RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://sbsmobile.com/fr-fr/declaration-of-conformity.html>

D

INFORMATIONEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG DES PRODUKTS

Heben Sie die Anleitung auf und befolgen Sie diese genau, um die sichere Verwendung des Produkts und anderer damit zu verbindender Geräte zu gewährleisten. Verwenden Sie das Produkt und sein Zubehör nur im Rahmen des vorgesehenen Gebrauchs und unter Respektierung seiner angegebenen elektrischen Eigenschaften sowie in überdachter/geschützter Umgebung, um ernsthafte Gefahren auszuschließen.

Halten Sie es fern von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten. Verwenden Sie nur die mit dem erworbenen Produkt gelieferten Verbindungskabel. Das Produkt darf nicht verwendet werden von Kindern oder Personen, welche eventuelle Gefahren nicht erkennen können. Lassen Sie das Produkt nicht mit dem Netzwerk oder anderen Geräten verbunden, wenn es nicht verwendet wird oder wenn ein Fehler vermutet wird. Lassen Sie das Produkt nicht fallen, zerquetschen oder zerschneiden.

Es ist nicht, und gehen Sie auch nicht grob damit um, um gefährliche Situationen zu vermeiden. Bauen Sie das Produkt nie auseinander und versuchen Sie auch nicht, es zu reparieren, wenn es defekt ist. Wenn eine Flüssigkeit aus dem Produkt austritt, dann vermeiden Sie es, dass diese mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt; falls dies doch passieren sollte, dann waschen Sie die betroffene Stelle sofort mit Wasser ab und besuchen Sie einen Arzt. Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht unbeaufsichtigt herumliegen, speziell nicht die als Hülle dienenden Plastikbeutel, die für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden könnten (Erstickung, Verschlucken, usw.). Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts in der Nähe von medizinischen Apparaten (z.B. Pacemaker). Falls Sie Zweifel bezüglich der Funktionsweise, der Sicherheit oder der Verbindungsweise des Produkts haben, dann wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von SBS. Vergewissern Sie sich vor der Fahrt, dass die Halterung und das Gerät ordnungsgemäß verankert sind. Bei einem Träger mit klebendem Saugnäpf kann dies empfindliche Oberflächen verändern: Nicht für transparente Kunststoffe, lackierte oder empfindliche Oberflächen verwenden. Im Zweifelsfall sollten Sie ihn an einem versteckten Teil des Armaturenbretts ausprobieren, bevor Sie eine endgültige Anbringung durchführen: SBS übernimmt keine Haftung für Schäden an Oberflächen, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen verursacht wurden. Verwenden Sie bei Magnetunterstützung Smartphone-Abdeckungen mit einer Dicke von bis zu 1 mm.

Bei einem Cliphalter müssen die Geräte die minimal und maximal zu vorgesehenen Abmessungen einhalten. Inbetriebnahme Stellen Sie sicher, dass die aktuellen Werte des Geräts, das aufgeladen werden soll, den aktuellen Werten am Produkt/ausgang entsprechen."

Warten und Reinigung Das Produkt benötigt keine Wartung; es kann mit einem sauberen und weichen Tuch gereinigt werden, ohne Verwendung aggressiver oder chemischer Reinigungsmittel, um Schäden am Produkt zu vermeiden.

INFORMATIONEN ZUR KORREKTEN ENTSORGUNG DES GERÄTS Gemäß Art. 26 des Gesetzesdekrets vom 14. März 2014, n. 49, "Umsetzung der Bestimmung 2012/19/UE zu den Abfällen elektrischer und elektronischer Geräte (RAEE)" und des Gesetzesdekrets 188 vom 20. November 2008, modifiziert vom Gesetzesdekret vom 15 Februar 2016, Nr. 27.

Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne auf dem Gerät oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von anderem Abfall entsorgt werden muss, um eine ordnungsgemäße Behandlung und Wiederverwertung zu ermöglichen.

Es ist verboten, den Abfall aus elektrischen und elektronischen Geräten wie normalen Hausmüll zu entsorgen, wie auch am Symbol auf dem Produkt und der Verpackung ersichtlich ist. Derartige Abfall gehört in die von den Kommunen organisierte Sondermüll-Entsorgung oder kann im Fall des Erwerbs eines neuen Geräts der gleichen Art beim Einzelhändler abgegeben werden.

Konformitätserklärung o sbs Der Hersteller SBS erklärt, dass das hier enthaltene Gerät folgenden Bestimmungen der EU entspricht: UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://sbsmobile.com/de-de/declaration-of-conformity.html>

ES

INFORMACIÓN PARA EL USO SEGURO DEL PRODUCTO

Conservar y seguir en todo momento las instrucciones proporcionadas para garantizar un uso seguro del producto y de los dispositivos conectados a él. Utilizar el producto y sus accesorios solo para el uso previsto y de acuerdo con las especificaciones eléctricas declaradas y en ambientes cerrados o protegidos para evitar cualquier tipo de accidente.

Mantener alejado de fuentes de calor, la luz solar directa, la humedad y los líquidos. Utilizar únicamente los cables de conexión suministrados con el producto. El producto no debe ser utilizado por niños o personas que no sean capaces de comprender los posibles peligros asociados a su uso.

No dejar el producto conectado a la red o a otros dispositivos cuando no esté en uso o en caso de posible avería. No dejar caer, aplastar, cortar o manipular bruscamente el producto para evitar posibles riesgos. No desmontar nunca el producto ni intentar repararlo en caso de mal funcionamiento. Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar el material de embalaje desatendido, especialmente las bolsas de transporte, que pueden convertirse en un juguete peligroso para los niños (riesgo de asfixia, atragantamiento, etc.). Evitar utilizar el dispositivo cerca de dispositivos médicos como marcapasos. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de SBS si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento, la seguridad o el modo de uso del producto.

Asegúrese de que el soporte y el dispositivo estén correctamente enganchados antes de comenzar el viaje. En caso de soporte con ventosa adhesiva, esta podría alterar las superficies más delicadas: no utilizar sobre superficies transparentes ni superficies pintadas o sensibles. En caso de duda, pruebe a colocarla en una parte oculta del salpicadero antes de aplicarla definitivamente: SBS no se hace responsable de los daños causados a las superficies derivadas del incumplimiento de estas indicaciones. En caso de soporte magnético, utilice fundas para smartphone con espesores inferiores a 1 mm. En caso de soporte con clip, los dispositivos deberán respetar las dimensiones máximas y mínimas previstas.

Puesta en marcha Asegúrese de que los valores eléctricos del dispositivo que se va a recargar corresponden a los valores eléctricos indicados en la salida del producto."

Mantenimiento y limpieza El producto no requiere mantenimiento y solo debe limpiarse con un paño limpio y suave sin utilizar agentes o productos químicos agresivos para evitar daños en el producto."

INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL APARATO De conformidad con el art. 26 del Decreto Ley del 14 marzo 2014, n. 49 "Aplicación de la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)" y el Decreto Ley n.º 188 del 20 noviembre 2008, modificado por el Decreto Ley n.º 27 del 15 febrero 2016.

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o en su embalaje indica que, al final de su vida útil, el producto deberá ser recogido de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y el reciclaje adecuados.

Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos, como indica el símbolo incluido en el producto y/o en el embalaje. Estos residuos están sujetos a recogida selectiva por parte del municipio o pueden devolverse al vendedor en caso de compra de un producto nuevo del mismo tipo.

Declaración de conformidad o sbs El fabricante, SBS, declara que este dispositivo cumple con las Directivas (UE) RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE y WEEE 2012/19/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://sbsmobile.com/es-es/declaration-of-conformity.html>

P

INFORMAÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA DO PRODUTO

Conservar e seguir sempre escrupulosamente as instruções indicadas para assegurar uma utilização segura do produto e dos restantes dispositivos conectáveis. Utilizar o produto e os seus acessórios apenas para o uso previsto e respeitando as características elétricas declaradas e em ambientes fechados/protegidos para evitar perigos sérios. Manter afastado de fontes de calor, luz solar direta, humidade e líquidos.

Utilizar unicamente os cabos de conexão fornecidos com o produto adquirido. O produto não deve ser utilizado por crianças ou pessoas que não se encontrem capacitadas para compreender eventuais perigos. Não deixe o produto ligado à rede ou a outros dispositivos quando este não estiver em utilização ou em caso de suspeita de falhas. Não deixar cair, esmagar, cortar ou manusear de forma grosseira o produto, para evitar situações perigosas.

Nunca desmontar ou tentar reparar o produto em caso de funcionamento defeituoso. Evitar o contato destes com a pele ou os olhos. Não deixar os materiais de embalagem desatendidos, especialmente os sacos de plástico que poderiam transformar-se num brinquedo perigoso para as crianças (asfixia, ingestão, etc.). Evitar utilizar o dispositivo na proximidade de aparelhos médicos eletrônicos (ex. Pacemaker). Em caso de dúvidas relativas ao funcionamento, segurança ou modalidades de conexão do produto, dirigir-se ao serviço de atenção a clientes de SBS.

Certifique-se de que o suporte e o dispositivo estejam devidamente encaixados antes de viajar. No caso de um suporte com ventosa adesiva, esta pode alterar as superfícies mais delicadas: não utilize em plásticos transparentes, pintados ou superfícies sensíveis. Em caso de dúvida, experimente numa parte oculta do painel antes de aplicar definitivamente: O SBS não assume responsabilidade por danos causados a superfícies devido a falhas em respeitar estas instruções. Em caso de suporte magnético, utilize capas para smartphone com uma espessura não superior a 1 mm.

No caso de suporte por clip, os dispositivos devem cumprir as dimensões mínimas e máximas previstas

"Colocar em funcionamento Certifique-se de que os valores do dispositivo a ser recarregado correspondem aos valores indicados na potência de saída do produto."

"Manutenção e limpeza O produto não necessita manutenção e pode limpar-se apenas com um pano limpo e macio sem utilizar agentes agressivos ou produtos químicos para evitar danos no produto."

INFORMAÇÃO PARA UMA ELIMINAÇÃO CORRECTA DO APARELHO

De acordo com o art. 26 do Decreto-Lei 14 março 2014, n. 49 "Atuacao da Diretiva 2012/19/UE sobre residuos de aparelhos electricos e electronicos (RAEE)" e do Decreto-Lei 188 de 20 novembro 2008 modificado pelo Decreto-Lei 15 fevereiro 2016, n. 27.

O símbolo do caixote do lixo cruzado no aparelho ou na embalagem indica que o produto, no final da sua vida útil, deve ser coletado separadamente de outros resíduos para permitir o tratamento e a reciclagem adequados.

É proibido deitar fora os resíduos de aparelhos elétricos e eletrônicos como se fossem resíduos urbanos, como se indica no símbolo representado no produto e/ou na sua embalagem.

Tais resíduos deverão ser sujeitos a uma recolha diferenciada organizada pelas autoridades e poderão ser devolvidos ao distribuidor minorista em caso de que se adquira um novo aparelho do mesmo tipo.

Declaração de Conformidade o sbs O fabricante, SBS, declara que o presente aparelho está conforme às diretivas UE RED 2014/53/EU, AEEA 2012/19/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

NL

INFORMATIE VOOR EEN VEILIG GEBRUIK VAN HET PRODUCT

Bewaar en volg altijd strikt de aangegeven instructies om een veilig gebruik van het product en andere koppelbare apparaten te garanderen. Gebruik het product en accessoires alleen voor het beoogde gebruik en in overeenstemming met de aangegeven elektrische eigenschappen en in gesloten / beschermde ruimten om ernstige gevaren te voorkomen.

Verwijderd houden van warmte, direct zonlicht, vocht en vloeistoffen. Gebruik alleen de verbindingskabels die bij het gekochte product meegeleverd zijn. Het product mag niet worden gebruikt door kinderen of personen die een gevaar niet goed kunnen inschatten. Het product niet verbinden met het netwerk of andere apparaten wanneer het niet in gebruik is of bij mogelijke storingen. Het product niet laten vallen, pletten, snijden of grof hanteren om gevaarlijke situaties te voorkomen.

Demonteer het product nooit en probeer het niet te repareren in het geval van een defect. Vermijd contact met de huid of ogen in geval van verlies van vloeistoffen uit het product. Was het betreffende gedeelte in ieder geval onmiddellijk met water en raadpleeg een arts. Laat het verpakkingsmateriaal niet onbeheerd achter, vooral de obergzakken die voor kinderen gevaarlijk speelgoed kunnen worden (verstikking, slikken, enz.). Gebruik het apparaat niet in de buurt van elektro medische apparaten (zoals pacemakers). Neem contact op met de klantendienst van SBS als u twijfelt over de werking, veiligheid of verbindingsmethode van het product.

Zorg ervoor dat de ondersteuning en het apparaat correct bevestigd zijn voordat u op reis gaat. In het geval van een ondersteuning met een zelfklevende zuignap, kan dit de meest delicate oppervlakken wijzigen: niet gebruiken op transparante kunststoffen, gevermiste of gevoelige oppervlakken. Bij twijfel, uitproberen op een verborgen deel van het dashboard alvorens definitief toe te passen: SBS aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade aan oppervlakken als gevolg van het niet naleven van deze instructies. Gebruik in geval van een magnetische ondersteuning smartphone covers tot 1 mm dikte. In het geval van een cliphouder moeten de apparaten voldoen aan de minimale en maximale verwachte afmetingen

"Ingebruikname Zorg ervoor dat de stroomwaarden van het op te laden apparaat overeenkomen met de stroomwaarden die zijn aangegeven op het product uiteinde."

"Onderhoud en reiniging Het product vereist geen onderhoud en mag alleen worden schoongemaakt met een spon en zachte doek, zonder gebruik van agressieve middelen of chemicaliën om schade aan het product te voorkomen."

INFORMATIE VOOR EEN CORRECTE VERWIJDERING VAN HET APPARAAT In overeenstemming met art. 26 van het wetsdecreet 14 maart 2014, n. 49 "Implementatie van Richtlijn 2012/19 / EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)" en wetsdecreet 188 van 20 november 2008 gewijzigd bij wetsdecreet 15 februari 2016, n. 27.

Het symbool met de gekruiste afvalbak op het apparaat of op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn bruikbare levensduur apart van ander afval ingezameld moet worden om een juiste verwerking en recycling mogelijk te maken.

Het is verboden afgedankte elektrische en elektronische apparatuur als huishoudelijk afval te verwijderen, zoals ook wordt aangegeven door het symbool op het product en / of de verpakking.

Deze afgedankte apparatuur is onderworpen aan gescheiden inzameling georganiseerd door de gemeenten of kunnen worden gereïcycled bij de detailhandelaar als u een nieuw apparaat van hetzelfde type koopt.

Conformiteitsverklaring o sbs De fabrikant, SBS, verklaart dat de apparatuur hierin vervat in overeenstemming is met richtlijnen EU RED 2014/53 / EU, RoHS 2011/65 / EU, AEEA 2012/19 / EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

RUS

ИНФОРМАЦИЯ КАСАТЕЛЬНО БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА

Сохраните и всегда внимательно следуйте инструкциям, чтобы обеспечить безопасное использование устройств и других подключаемых устройств. Используйте устройство и его принадлежности только по прямому назначению и в соответствии с заявленными электрическими характеристиками и в защищенной среде, чтобы избежать серьезных опасностей. Храните изделие вдали от источников тепла, обрабатывайте его во избежание прямых характеристик лучей, влажности и жидкостей. Используйте только соединительные кабели, поставляемые с приборными изделиями. Запрещено эксплуатировать изделие детьми или лицам, которые не в состоянии понять возможную опасность. Не оставляйте устройство подключенным к сети или другим устройствам, когда оно не используется или в случае предполагаемой неисправности.

Оберегайте изделие от падения, сдвигания, порезов и небрежного обращения, чтобы избежать возникновения опасных ситуаций. Категорически запрещено разбирать изделие и пытаться самостоятельно ремонтировать его в случае неисправности. Если произошла утечка жидкости из изделия, избегайте попадание этой жидкости на кожу или в глаза. В любом случае, немедленно промойте пораженный участок водой и проконсультируйтесь с врачом. Запрещено оставлять упаковочный материал без примотки, особенно упаковочные мешки, которые могут стать опасной игрушкой для детей (удушение, проглатывание и т.д.). Избегайте использование устройств вблизи электрических медицинских приборов (например, кардиостимулятора).

В случае возникновения сомнений относительно работы, безопасности или способа подключения изделия обратитесь в службу поддержки клиентов компании SBS. Перед поездкой убедитесь, что опора и устройство правильно закреплены. В случае опоры с клеевой присоской, она может оставить следы на определенных декоративных поверхностях: не используйте на прозрачных пластмассах, окрашенных или декоративных поверхностях. Если вы сомневаетесь, перед окончательным нанесением, попробуйте на незаметной части приборной панели: SBS не несет ответственность за повреждения поверхностей, вызванные несоблюдением этих инструкций. В случае магнитной опоры используйте чехлы для смартфонов толщиной до 1 мм. В случае держателя-зажима устройство должны соответствовать минимальным и максимальным ожидаемым размерам "Начало работы."

Убедитесь, что выходной ток зарядного устройства соответствует указанной силе тока на выходе устройства."

"Техническое обслуживание и чистка Изделие не требует технического обслуживания и его можно чистить только с помощью чистой и мягкой ткани без применения агрессивных чистящих средств или химических веществ, чтобы избежать повреждения изделия."

ИНФОРМАЦИЯ О НАДЛЕЖАЩЕЙ УТИЛИЗАЦИИ УСТРОЙСТВА В соответствии со ст. 26 постановления правительства РФ 49 от 14 марта 2014 г. "Осуществление Директивы 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE)" и Постановлением правительства РФ 188 от 20 ноября 2008 г. с изменениями, внесенными Постановлением правительства РФ 27 от 15 февраля 2016 г.

Знак перечернутого мусорного контейнера, нанесенный на устройство или на его упаковку, означает, что по окончании срока службы изделие должно быть утилизировано отдельно от других отходов, чтобы предотвратить его соответствующую переработку и рециркуляцию.

Запрещено утилизировать отходы электрического и электронного оборудования как бытовые отходы, на что указывает условный знак, нанесенный на изделие и/или на его упаковку. Данные отходы подлежат раздельному сбору, организованному муниципалитетами, или могут быть возвращены розничному дистрибьютору, если приобретается новое устройство такого же типа.

Декларация Соответствия o sbs Изготовитель, SBS, заявляет, что данное оборудование соответствует директиве RED 2014/53/EC, RoHS 2011/65/EC, WEEE 2012/19/EC.

Полный текст декларации соответствия ЕС находится по следующему Интернет-адресу: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

Reinston

PL

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYCIA PRODUKTU

Zachowajcie oraz zawsze i ściśle przestrzegaj podanych instrukcji, aby zapewnić bezpieczne korzystanie z produktu i innych podłączanych urządzeń. Używajcie produktu i akcesoriów tylko do zamierzonego zastosowania i przestrzegajcie podanej charakterystyki technicznej oraz w chronionym środowisku, aby uniknąć poważnych zagrożeń. Trzymajcie z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego oraz płynów. Używajcie tylko kabli dostarczonych z zakupionym produktem. Z urządzenia nie powinny korzystać dzieci ani osoby niebędące w stanie zrozumieć ewentualnego zagrożenia. Nie pozostawiajcie produktu podłączonego do sieci lub innych urządzeń, gdy nie jest używany lub podjeźrzewajcie uszkie. Nie upuszczajcie, nie zgniatajcie, nie nacinajcie ani nie postępujcie nieostrożnie z produktem, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji. Nigdy nie demontować produktu ani nie próbować go naprawiać w przypadku uszkodzenia. W przypadku wycieku gazu z produktu unikajcie kontaktu ze skórą i oczami; w każdym przypadku niezwłocznie przemyjcie narażony obszar wodą i zasięgnijcie porady lekarza. Nie pozostawiajcie bez kontroli opakowania, zwłaszcza torebek, które mogłyby się stać niebezpieczną zabawką dla dzieci (ryzyko uduszenia, pokłucia). Unikajcie korzystania z urządzenia w pobliżu aparatów elektromedycznych (np. rozrusznika serca). W przypadku wątpliwości co do działania, bezpieczeństwa lub sposobu podłączenia produktu zwróćcie się do obsługi Klienta firmy SBS. Przed rozpoczęciem jazdy należy upewnić się, że uchwyt i urządzenie są odpowiednio przy mocowane. W przypadku uchwytu z przysawką samoprzylepną przysawka ta może mieć wpływ na wygląd delikatnych powierzchni: nie używajcie na przezroczystym plastiku, malowanych lub wrażliwych powierzchniach. W razie wątpliwości przed ostatecznym przy mocowaniem przysawki należy wypróbować ją na niewidocznej części deski rozdzielczej; SBS nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powierzchni spowodowane nieprzeznaczaniem niniejszych załączek. W przypadku uchwytu magnetycznego należy stosować osłony na smartfony o grubości nieprzekraczającej 1 mm. W przypadku klipsów urządzenia muszą spełniać wymagania związane z wyznaczonymi minimalnymi i maksymalnymi wymiarami "Urchomienie Upewnić się, czy wartość prądu urządzenia do ładowania odpowiada wartości wskazanej na wyjściu produktu." "Konservacja i czyszczenie Produkt nie wymaga konserwacji i może być czyszczony czystą i miękką ściereczką, bez stosowania agresywnych lub chemicznych środków, które mogłyby uszkodzić produkt." INFORMACJE DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEJ UTYLIZACJI PRODUKTU W rozumieniu art. 26 Dekretu dotyczącego zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)" oraz Dekretu Legislacyjnego 188 z 20 listopada 2008 r. zmienionego przez Dekret Legislacyjny z 15 lutego 2016 r. nr 27.

Widniejący na urządzeniu lub jego opakowaniu symbol przekreślonego pojemnika oznacza, że po zakończeniu okresu eksploatacji produkt należy usunąć osobno od innych odpadów, aby umożliwić jego odpowiednie przetworzenie i recykling. Ustawianie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami komunalnymi jest zabronione, zgodnie z symbolem widniejącym na produkcie i/lub opakowaniu. Urządzenia takie podlegają selektywnej zbiórce organizowanej przez władze miasta lub przekazać dystrybutorowi detalicznemu w przypadku zakupu nowego urządzenia tego samego typu. **Deklaracja zgodności o sbs** Producent, firma SBS, oświadczając, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywami UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

GR

ΠΑΡΑΦΟΡΟΙΕΣ ΠΑΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Φοιαίστε τις οδηγίες και ακολουθήστε τις προειδοποιήσεις για να διασφαλίσετε την ασφαλή χρήση του προϊόντος και των συσκευών που συνδέονται με το προϊόν. Χρησιμοποιείτε το προϊόν και τα εξοπλιστικά του μόνο για την προβλεπόμενη χρήση του σύμφωνα με τα δηλωμένα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά του και σε κλειστές / προστατευμένες περιοχές για να αποφεύγετε σοβαρούς κινδύνους. Κρατήστε το προϊόν μακριά από τη θερμότητα, το άμεσο ηλιακό φως, την υγρασία και τα υγρά. Χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο σύνδεσης που παρέχονται μαζί με το προϊόν στο αγοράσάτε. Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή από άτομα που δεν μπορούν να αντιληφθούν τον ενδεδειγμένο κίνδυνο κατά τη χρήση του. Μην αφήνετε το προϊόν να κινδυνεύει στο δικτύο ή σε άλλες συσκευές όταν αυτό δεν χρησιμοποιείται ή σε περίπτωση υπέρτασης πέντασης βλάβης. Μην ρίχνετε, συνθλίβετε, κόβετε ή χειρίζεστε αβέβαια το προϊόν για να αποφεύγετε επικίνδυνες καταστάσεις. Μην αποσυναρμολογείτε ποτέ το προϊόν και μην προσπαθείτε να το επισκευάσετε σε περίπτωση βλάβης. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα ή τα μάτια σε περίπτωση απώλειας υγρών από το προϊόν. Σε κάθε περίπτωση πλύνετε αμέσως τη σχετική περιοχή με νερό και αποξηράνετε την περιοχή. Μην αφήνετε το υλικό συσκευασίας αργόστομα, ειδικά τις σακούλες αποθήκευσης που θα μπορούσαν να μετατραπούν σε ένα επικίνδυνο παιχνίδι για τα παιδιά (απορρίψτε, κατάσβεση κλπ.). Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος κοντά σε ιατρικές συσκευές (π.χ. βρηγαστήρες). Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της SBS εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με τη λειτουργία, την ασφαλή ή τη σύνδεση του προϊόντος. Βεβαιωθείτε ότι η βάση στήριξης και η συσκευή είναι ουσιαστικά τοποθετημένες πριν αρχίσετε να οδηγείτε. Στην περίπτωση βάσης στήριξης με αυτοκίνητο βενζίνης, απαιτείται η παρουσία των προκατάβει ήμιας ενισχυτικής επιφανείας μην την χρησιμοποιείτε σε διαφανή πλαστικά, βαμμένες ή ενισχυτικές επιφανείες. Σε περίπτωση αμφιβολίας, δοκιμάστε την σε ένα κρύο σημείο του ταχυδρόμου πριν να την τοποθετήσετε οριστικά: Η SBS δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται στη επιφανείας λόγω της μη χρήσης αυτών των οδηγιών. Στην περίπτωση που η βάση στήριξης είναι μηχανική δεν πρέπει να χρησιμοποιείται θήκη για smartphone με πάχος μεγαλύτερο από 1 mm. Στην περίπτωση που η βάση στήριξης διαθέτει κλιπ, οι συσκευές πρέπει να πληρούν τις ελάχιστες και μέγιστες προδιαγραφές, διαστάσεις "Ενάρξη λειτουργίας Βεβαιωθείτε ότι η ισχύς του ηλεκτρικού ρεύματος της συσκευής που πρόκειται να φορηθεί αντιστοιχεί στην ισχύ του ρεύματος που αναγράφεται στη θύρα εξόδου του προϊόντος."

"Συντήρηση και καθαρισμός Το προϊόν δεν χρειάζεται συντήρηση και μπορεί να καθαριστεί μόνο με ένα καθαρό, μαλακό πανί χωρίς τη χρήση επιθετικών καθαριστικών ή χημικών προϊόντων για την αποφυγή βλάβης στο προϊόν." ΠΑΡΑΦΟΡΟΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕΤΗΝ ΟΡΘΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Σύμφωνα με το άρθρο 26 του νομοθετικού διατάγματος της 14ης Μαρτίου 2014, αριθ. 49 «Εφαρμογή της Οδηγίας 2012/19/ΕΕ σχετικά με το απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και το νομοθετικό διάταγμα 188 της 20ης Νοεμβρίου 2008 που τροποποιήθηκε με το νομοθετικό διάταγμα της 15ης Σεπτεμβρίου 2016, αριθ. 27.

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου επί της συσκευής ή της συσκευασίας υποδηλώνει ότι το προϊόν μετά το τέλος της ωφέλιμης ζωής του, συμπεριλαμβανομένης της μπαταρίας, πρέπει να συλλεχθεί ως ξεχωριστό, σε σχέση με τα απόβλητα αποβλήτων, έτσι ώστε να υπολογιστεί η ουσιαστική επεξεργασία και ανακύκλωση του. Η απόρριψη αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ως οικιακών απορριμμάτων απαγορεύεται, όπως υποδεικνύεται και από τη σύμβαση που φέρει το προϊόν και/ή η συσκευασία. Αυτά τα απόβλητα υποκείμενα σε ξεχωριστή συλλογή που οργανώνονται από τους δήμους ή μπορούν να απορριπτούν στον έμπορο λιανικής πώλησης σε περίπτωση αγοράς νέου προϊόντος του ίδιου τύπου. **Δήλωση συμμόρφωσης o sbs** Η κατασκευαστική εταιρεία SBS δηλώνει ότι το προϊόν που περιέχεται στην παρούσα συσκευασία συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των Οδηγιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο δικτύο: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

TR

ÜRÜNÜN GÜVENLİ KULLANIMINA DAİR BİLGİLER

Ürünün ve ürüne bağlı olan diğer donanım aygıtlarının güvenli bir şekilde kullanımı sağlamak amacıyla verilen talimatlara uyun ve talimatlara itina ile dıyduğunuzda basırmak üzere muhafaza edin. Herhangi bir ciddi tehlikenin önlenmesi için, ürünü ve aksesuarlarını, yalnızca kullanımlarına uygun olarak ve kapalı/korunaklı alanlarda, bildirilen elektrik özelliklerine dikkat ederek kullanın. Sıcaklıktan, doğrudan güneş ışığından, nemden ve sıvılardan uzak tutun. Yalnızca satın alınan ürününe birliktelikte teslim edilen bağımlı kablolamaları kullanın. Ürün çukurluk veya herhangi bir tehlikenin bilincine varmayacak şekilde kısırlar tarafından kullanılmamalıdır. Ürünü kullanımdan kaldırma veya arıza şüphesi olduğunda prize veya diğer cihazlara bağlı bırakmayın.

Tehlikeli durumların kaçınılması için, ürünü düz yeryüzine, zemine, kesimeye veya hoyrat kullanmayın. Anzamlaması halinde ürünü asla kendi başınıza onarmaya çalışmayın, ürününe için açmayın. Ürünün sırtı sırtına dururunda, sırtını cildinize veya gözlerinize temasından kaçının. Temas eden alanı bol suyla yıkayın ve bir hekimle danışın.

Çocuklar için tehlikeli bir oyun malzemesi olarak değerlendirilmeli, toolbar başta olmak üzere, ürün ambalajının erişilebilir yerlerde bırakılmaması (boğulma, yutulma riski), ürünü elektrikli cihazların civarında kullanılmaması kapının (örneğin kalp kılıp vb.), ürününe cıslamasına, güvenliğine veya bağımlı sekline ilişkin bir kuskunuz olması durumunda, ürününe, SBS müşteri servisine başvurun. Yola çıkmadan önce, desteg ve cihazın uygun şekilde tutulduğundan emin olun.

Yapışkan vantuzlu bir destek söz konusu olduğunda hassas yüzeyler olumsuz etkilenebilir: hafif plastikler yüzeylerde, boyalı veya sessiz yüzeylerde kullanmayın. Tereddüt etmeniz halinde, kontrol panelini görünümeyen bir köşesine ürününe yerleştirin. SBS, bu talimatlara uylamasından doğabilecek hasarlardan dolayı sorumlu tutulamaz. Manyetik yüzeyler söz konusu olduğunda, en az 1 mm kalınlıkta bir smartphone kılıfı kullanın. Klips tutucu olması durumunda, cihazın istenilen minimum ve maksimum ebatlara uygun olması gerekir.

"Hizmet alma Şarj edilecek cihazın ayrı değerlerinin ürününe piksilde belirtilen ayrı değerlerine karşılık geldiğinden emin olun."

"Bakım ve temizlik Ürün herhangi bir bakım gerektirmemektedir. Hasar görmemesi için, kimyasal ürünler veya güçlü temizlik malzemeleri kullanmayın. Ürünü, temiz ve yumuşak bir bezle silerek temizleyebilirsiniz." CHAZIN UYGUN SEKİLE İMHA EDİLMESİNE YINELİK BİLGİLER "2002/96/CE sayılı, elektrikli ve elektronik aletlerin atılma ilişkin ulusal yasalarla ilgili Avrupa Birliği Yönetmeliğinin (DEE) uygulanmasını ne ilişkin 14 Mart 2014 tarihli, 49 sayılı, Karamanenin 26. maddesine ve 15 Şubat 2016 tarihli ve 27 sayılı Karamane ile değiştirilen 20 Kasım 2008 tarihli 188 sayılı Karamameye uygun olarak imha edilmiştir.

Cihaz ve ambalajı üzerinde bulunan üzeri çarpılı çöp kutusu sembolleri, ürünün, kullanımı ömrü sonunda, uygun geri dönüştürme tabi tutulmak üzere evden atıldan ayrı olarak kullanılması gerektiğini ifade eder. Elektrik ve elektronik atıkların, ürününe veya/ya ürün ambalajının üzerindeki sembole ifade edildiği şekilde, evsel atıklarla birlikte imha edilmeleri yasaktır. Bu atıklar, belediyeler tarafından organize edilen ayrı bir toplama alanı konusunu teşkil eden ayrı bir yeri bir donanım satan alımı sırasına perakende satışına teslim edilirler.

Uygunluk Beyanı o sbs İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53 / EU, RoHS 2011/65 / EU, WEEE 2012/19 / EU direktiflerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki İnternet adresinde bulabilirsiniz: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

AR

إرشادات حول كيفية الاستخدام الامن للمنتج

الترم دائما بإرشادات الاستخدام الامن لهذا المنتج والأجهزة الأخرى التي يمكن توصيلها به واحتفظ بها الرجوع إليها عند الحاجة.

استخدم هذا المنتج وملحقاته التشغيلية فقط في الغرض المحدد مع المراءة الكاملة للمواصفات الكهربائية الخاصة به، كما ينبغي استخدامه في أماكن مغلقة/محمية لتجنب التعرض للأخطار كبيرة. أبق هذا المنتج بعيدا عن مصادر الحرارة وأشعة الشمس المباشرة والرطوبة والوسائل.

استخدم فقط كبلات التوصيل المرفقة بالمنتج الذي اشترته.

ينبغي عدم استخدام هذا المنتج من قبل الأطفال أو الأشخاص غير القادرين على فهم أخطار الاستخدام المحتملة لهذا المنتج.

لا تترك هذا المنتج موصولا بشبكة التيار الكهربائي أو بأية أجهزة أخرى عند عدم استخدامه أو عند الشك في وجود عطل ما به.

لا تعرض هذا المنتج للسقوط أو السحق أو القطع ولا تتعامل معه بخشونة لتفادي التعرض لمواقف خطيرة. لا تقم مطلقا بتفكيك هذا المنتج أو لا تحاول إصلاحه عند إصابته بأي خلل في التشييل.

تحتاي مالمسة الموائل المودعة في هذا المنتج للجلد أو العينين في حالة تسربها، وفي جميع الأحوال قم على الفور بغسل المنطقة الملامسة للجلد الملامس بالماء واستشر الطبيب.

لا تترك مواد ومكونات تغليف هذا الجهاز دون مراقبة وخاصة أكياس التغليف التي يمكن أن تصبح مصدرا لظهور عائل كبيرة مثل لعب الأطفال بما في ذلك الاختناق أو الابتلاع وما إلى ذلك.

تحتاي استخدام الجهاز بالقرب من الأجهزة الطبية (الكهربائية مثل جهاز تنظيم ضربات القلب).

توجه إلى خدمة الدعم الفني لعملاء SBS عند وجود أية عتوك أو استفسارات لتفكيك هذا المنتج أو سلاحة أو طريقة توصيله.

تحقق من تثبيت المائل والجهاز بشكل الصحيح قبل التحرك والسفر. وفي حالة أن الحامل به قاعدة تثبيت لامعة فإن هذه القاعدة يمكنها أن تضر بالأسطح الرقيقة. لذلك لا تستخدمها على الأجزاء البلاستيكية الشفافة ولا على الأسطح المطلية أو الصماسة. وإذا كانت لديك أية شكوك حول هذا الأمر حاول وضع حامل التثبيت أو لا على جزء مخفي من لوحة الحدادات قبل تثبيته بشكل نهائي: تفتك شركة SBS مسؤوليتها عن أية أضرار أو تلفات قد تصيب الأسطح المستخدمة معها هذا المنتج جراء عدم الالتزام بهذه الإرشادات.

في حالة أن الحامل به قاعدة تثبيت مغناطيسية، استخدم غطاء حماية للهايك الذكي لا يتجاوز سمك 1

في حالة أن الحامل يتم تثبيته بمشابك فإن الأجهزة المثبتة عليه يجب أن تكون أحجامها ومقاساتها في إطار الحدود الدنيا والعصى المحددة لهذا الحامل

بدء التشغيل تحقق من أن قيم تيار الجهاز المراد شحنه تتوافق مع قيم التيار المشار إليها عند مخرج هذا المنتج.

الصيانة والنظافة لا يحتاج هذا المنتج إلى صيانة ويمكن تنظيفه فقط باستخدام قطعة قماش نظيفة ورطبة دون استخدام المنظفات صابونية أو مستحبات كيميائية تحتوي لمرحلة إلى المراسر.

إرشادات حول كيفية التخلص الصحيح من هذا الجهاز علا بالمادة رقم 26 من المرسوم التشريعي رقم 49 الصادر بتاريخ 14 مارس 2014 المتعلق بقبليات الأجهزة الإلكترونية والتلفزيونية (RAE) والعموم التشريعي رقم 188 الصادر بتاريخ 20 نوفمبر 2008 المعد بالمرسوم التشريعي رقم 27 الصادر بتاريخ 15 ابريل 2016.

الرمز الموضوع على الجهاز يشير رمز صندوق القمامة الذي عليه علامة "X" الموضوع على الجهاز أو على علقة التغليف التي هذا المنتج، عند انتهاء عمره التشغيلي، يجب التخلص منه بشكل مصلح عن باقي القفايات المادية الأخرى وذلك لتفادي التلوث بالمتصل مع شكل مناسب وإعدادة تؤول.

يُحظر التخلص من نفايات الأجهزة والمعدات الكهربائية والإلكترونية و مع النفايات المدنية العادية، كما هو موضح أيضا من خلال الرمز الموجود على المنتج وآل على علقة المنتج.

يجب جمع نفايات هذه الأجهزة بنظام الجمع المنفصل للنفايات الطبية والنووية والأحياء والبيئات أو يمكن إعادتها لتسليمها إلى بائع التجزئة في حالة شراء جهاز جديد من نفس النوع.

إعلان المطابقة للمواصفات الأوروبية تصف الشركة المصنعة SBS بأن هذا الجهاز مطابق لمواصفات التوجيهات الأوروبية RED 2014/53/EU و RoHS 2011/65/EU و WEEE 2012/19/EU و RoHS 2011/65/EU و WEEE 2012/19/EU

النص الكامل للشهادة المطابقة للمواصفات الأوروبية متوفر على الموقع التالي على شبكة الإنترنت: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

CZ

INFORMACE K BEZPEČNÉMU POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU

Uchovejte a přísně dodržujte pokyny určené k zajištění bezpečného používání výrobku a dalších přípojitelných zařízení. V zájmu předcházení velmi nebezpečným situacím používejte výrobek a příslušenství pouze k určenému účelu, při dodržení uvedených elektrických charakteristik a v uzavřených/chráněných prostorech. Udržujte mimo dosah zdrojů tepla, přímého slunečního záření, vlhkosti a tepla, které mohou způsobit poškození kabely dodané se zakoupeným výrobkem. Výrobek nesmí používat děti ani osoby, které nejsou schopny pochopit možnou nebezpečnost. Nenechávejte zařízení připojené k síti ani k jiným zařízením, pokud se nepoužívá nebo pokud máte podezření na závadu. V zájmu předcházení nebezpečným situacím nenechte výrobek spadnout, nevysvětujte na něj tak a níjak je nenarušujte. Výrobek v žádném případě nerozebírejte, ani se jej v případě poruchy nepokoušejte opravit. V případě úniku tekutin z výrobku zamezte styku s kůží a zasažení očí. V každém případě zasaženou oblast omyjte vodou a vyhledejte lékaře. Nenechávejte bez dozoru obalové materiál, zejména sáčky, které by se mohly stát nebezpečnou dětskou hračkou (spolužit, udušení atd.). Nepoužívejte zařízení v blízkosti elektrických zdravotnických prostředků (např. kardiostimulátorů). V případě pochybností ohledně funkčnosti, bezpečnosti nebo způsobů připojení výrobku se obraťte na asistenční službu SBS. Před jízdou zkontrolujte, zda je držák zařízení správně uchycen. Je-li po součásti držáku přísavka, mohla by poškodit jemnější povrchy: nepoužívejte na transparentní plasty, lakované povrchy a citlivé materiály. V případě pochyb můžete před definitivní aplikací vykoušet účinek na méně viditelné části přístrojové desky. Společnost SBS odmítá odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nedodržení těchto pokynů. V případě magnetického držáku používejte na chrty telefon kryt o tloušťce do 1 mm. V případě držáku se svorkou musí zařízení odpovídat minimálním a maximálním předepsaným rozměrům. "Uvedení do provozu Ujistěte se, že hodnoty proudu nabíjeného zařízení odpovídají hodnotám proudu uvedeným na výstupu produktu." "Údržba a čištění Výrobek nevyžaduje údržbu a lze jej čistit pouze čistým měkkým hadříkem bez použití agresivních přípravků či chemických látek, aby nedošlo k jeho poškození." INFORMACE KE SPRÁVNÉ LIKVIDACI ZAŘÍZENÍ Ve smyslu čl. 26 Legislativního nařízení č. 49 ze 14. března 2014 „Provdání směrnice 2012/19/EU o odpádních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)" a Legislativního nařízení č. 188 ze 20. listopadu 2008, které doplňuje legislativní nařízení č. 27 z 15. února 2016.

Symbol přeškrtnuté popelnice na zařízení nebo na balení značí, že výrobek na konci životnosti je nutné zlikvidovat odděleně od ostatních odpadů, aby bylo možné odpovídajícím způsobem je recyklovat.

Je zakázáno likvidovat odpadní elektrická a elektronická zařízení jako komunální odpad, což označuje také symbol na zařízení nebo balení. Tyto odpady je nutné odvézt k organizovanému vytřídění či odvézt distributorovi při nákupu nového zařízení stejného typu. **Prohlášení o shodě o sbs** Výrobce, společnost SBS, prohlašuje, že zařízení zde obsažené vyhovuje směrnici EU RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

SK

INFORMÁCIE O BEZPEČNOM POUŽÍVANÍ VÝROBKU

Uchovávajte a vždy prísne dodržiavajte uvedené pokyny, aby sa zaručilo bezpečné používanie výrobku a iných pripojených zariadení. Výrobok a jeho príslušenstvo používajte výhradne v súlade so zmyslaným používaním, uvedenými elektrickými parametrami a v uzavretých/krytých priestoroch, aby sa zabránilo vážnemu nebezpečenstvu. Držte v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia, vlhkosti a kvapalín. Používajte výhradne káble, dodané vo výbave spolu s výrobkom. Deti a osoby, ktoré nie sú schopné uvedomiť si prípadné nebezpečenstvá nesmú manipulovať s výrobkom. Nenechávajte výrobok pripojený do siete alebo k iným zariadeniam, ak sa nepoužíva alebo v prípade pozerovania na poruchu. Zabráňte pádu, stlačeniu, rezaniu alebo hrubému zaobchádzaniu s výrobkom, aby ste zabránili vzniku nebezpečných situácií. Nikdy nedemontujte výrobok, ani sa nesnažte opravovať ho, ak sa pokazi. Ak z výrobku začne vytekať kvapalina, zabráňte jej vniknutiu do očí a kontaktu s pokožkou; v každom prípade bezprostredne opláchnite zasiahnuté miesto vodou a vyhľadajte lekársku pomoc. Obalový materiál, najmä plastové vrecúška nenechávajte bez dozoru, aby sa nedostal do rúk deťom. Znamenali by pre nich nebezpečenstvo (udusenie, požitie, atď.) Zabráňte používaniu zariadenia v blízkosti lekárschých elektronických prístrojov (napr. kardiostimulátor). V prípade pochybností týkajúcich sa fungovania, bezpečnosti alebo spôsobov pripojenia výrobku sa obráťte na asistenčnú službu SBS. Pred tým, než sa pusíte na cestu ubezpečte sa, že sú držák a zariadenie správne upevnené. Ak ide o držák s lepiacou prísavkou, pamätajte, že jej používaním sa môžu poškodiť niektoré povrchy: neaplikujte na prievné plasty, natreté alebo citlivé povrchy. V prípade pochybností urobte test na neviditeľnej časti prístrojovej dosky, až potom ju aplikujte definitívne. SBS nepreberá zodpovednosť za škody na povrchoch spôsobené nedodržaním týchto upozornení. V prípade magnetického držáka použite na smartfón kryt s hrúbkou nie väčšou ako 1 mm. V prípade držáka so sponou sa musia u zariadení dodržiavať minimálne a maximálne predpokladané rozmery "Uvedenie do prevádzky Ubezpečte sa, že hodnoty prúdu uvedené na zariadení na nabíjanie zodpovedajú hodnotám prúdu uvedeným na výstupe z výrobku."

"Údržba a čistenie Výrobok si nevyžaduje údržbu a môže sa čistiť iba čistou mäkkou handričkou, bez použitia agresívnych látok alebo chemických produktov, aby nedošlo k poškodeniu výrobku." INFORMACE PRE SPRÁVNE ZNEŠKODNENIE PŘÍSTROJA V zmysle čl. 26 Legislativního dekrétu č. 49 z 14. marca 2014 „Ykonávacia smernica 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)" a Legislativního dekrétu č. 188 z 20. novembra 2008 upraveného Legislativným dekrétom č. 27 z 15. februára 2016.

Symbol přeškrtnuté koša na odpady na zariadení alebo na balení označuje, že sa výrobok na konci životnosti musí odovzdať do separovaného odpadu, aby sa s ním mohlo primerane nakladať a recyklovať. Je zakázané likvidovať elektrické a elektronické zariadenia ako komunálny odpad, čo je uvedené pod symbolom uvedeným na výrobku alebo na obale. Tento odpad podlieha obcami organizovanému separovanému zberu alebo sa môže odovzdať v maloobchodného predajcu pri kúpe nového zariadenia rovnakého typu.

Vyhlasenie o zhode o sbs Výrobca SBS vyhlasuje, že uvedené zariadenie je v súlade so smernicami EU RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU. Úplné EU vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

HU

A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

A termék és az egyéb csatlakoztatható eszközök biztonságos használata érdekében őrizze meg és szigorúan tartsa be a használati utasítását. A súlyos veszélyek elkerülése érdekében a terméket és tartozékait csak rendeltetés szerinti, a bejelentett elektromos tulajdonságokat figyelembe véve, zárt/védett környezetben használja. A termék hőforrásoktól, közvetlen napfénytől, nedvességtől és folyadékoktól távol tartandó. Csak a vásárolt termékhez kábel, dodané vo výbave spolu s výrobkom. Deti a osoby, ktoré nie sú schopné uvedomiť si prípadné nebezpečenstvá nesmú manipulovať s výrobkom. Nenechávajte výrobok pripojený do siete alebo k iným zariadeniam, ak sa nepoužíva alebo v prípade pozerovania na poruchu. Zabráňte pádu, stlačeniu, rezaniu alebo hrubému zaobchádzaniu s výrobkom, aby ste zabránili vzniku nebezpečných situácií. Nikdy nedemontujte výrobok, ani sa nesnažte opravovať ho, ak sa pokazi. Ak z výrobku začne vytekať kvapalina, zabráňte jej vniknutiu do očí a kontaktu s pokožkou; v každom prípade bezprostredne opláchnite zasiahnuté miesto vodou a vyhľadajte lekársku pomoc. Obalový materiál, najmä plastové vrecúška nenechávajte bez dozoru, aby sa nedostal do rúk deťom. Znamenali by pre nich nebezpečenstvo (udusenie, požitie, atď.) Zabráňte používaniu zariadenia v blízkosti lekárschých elektronických prístrojov (napr. kardiostimulátor). V prípade pochybností týkajúcich sa fungovania, bezpečnosti alebo spôsobov pripojenia výrobku sa obráťte na asistenčnú službu SBS. Pred tým, než sa pusíte na cestu ubezpečte sa, že sú držák a zariadenie správne upevnené. Ak ide o držák s lepiacou prísavkou, pamätajte, že jej používaním sa môžu poškodiť niektoré povrchy: neaplikujte na prievné plasty, natreté alebo citlivé povrchy. V prípade pochybností urobte test na neviditeľnej časti prístrojovej dosky, až potom ju aplikujte definitívne. SBS nepreberá zodpovednosť za škody na povrchoch spôsobené nedodržaním týchto upozornení. V prípade magnetického držáka použite na smartfón kryt s hrúbkou nie väčšou ako 1 mm. V prípade držáka so sponou sa musia u zariadení dodržiavať minimálne a maximálne predpokladané rozmery "Uvedenie do prevádzky Ubezpečte sa, že hodnoty prúdu uvedené na zariadení na nabíjanie zodpovedajú hodnotám prúdu uvedeným na výstupe z výrobku."

"Úzenie helyezés Termék használata, hogy a feltöltendő készülék áramerőssége megegyezik a termék kimenetén feltüntetett áramerősséggel." "Karbantartás és tisztítás A termék nem igényel karbantartást, és az esetleges károsodások elkerülése érdekében csak tiszta, puha ronggyal, agresszív szerek és vegyi anyagok használata nélkül tisztítandó." A KÉSZÜLÉK MEGFELELŐ ARTALMATLANÍTÁSÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

A 2014. március 14-én kiadott 49. számú törvényerejű rendelet. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikra vonatkozó 2012/19/EU irányelv (RAEE) végrehajtásáról" 26. cikke, valamint a 2016. február 15-i 27. számú törvényerejű rendelet által módosított 2008. november 20-án kiadott 188. számú törvényerejű rendelet értelmében.

A berendezésen és a csomagoláson feltüntetett áhírozott szemétköszor

szimbólum azt jelzi, hogy élettartama végén a termékét a megfelelő kezelés és újrahasznosítás érdekében a többi hulladéktól külön kell gyűjteni. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait tilos kommunális hulladékként ártalmatlanítani, ahogy azt a termékén és/vagy a csomagoláson feltüntetett szimbólum is jelzi. Ezeket a hulladékokat az önkormányzati előírásoknak megfelelően szeliktelen kell gyűjteni és azonos típusú berendezés vásárlása esetén a kiskereskedőnek vissza lehet szolgáltatni.

Megfelelősi nyilatkozat o sbs Az SBS gyártó minőségben kijelenti, hogy az alábbi berendezés megfelel az Európai Unió RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU és WEEE 2012/19/EU irányelveinek. Az EU-megfelelősi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

ReinsTon



INSTRUKCJA OBSŁUGI

**Uchwyt samochodowy z ładowaniem indukcyjnym
EUT017**

Szanowny kliencie,

Dziękujemy za zaufanie i zakup uchwytu samochodowego z ładowaniem indukcyjnym („Urządzenia”). Niniejsza instrukcja obsługi stanowi część Urządzenia. Zawiera ona istotne informacje na temat użytkowania Urządzenia i stanowi integralną jego część. Instrukcję należy zachować do użycia w przyszłości. Jeśli przekazesz Urządzenie innym, pamiętaj również o przekazaniu tej instrukcji obsługi.

DANE TECHNICZNE

Wymiary: 170 x 110 x 72 mm

Rozstaw ramion mocujących: 60-80 mm

Wejście: 5 V→2A, 9 V→1.67A

Wyjście: 5W /7.5W /10W

Częstotliwość : 110kHz-205kHz

Odległość robocza: 5mm

Efektywność transmisji: ≥75%

Materiał: ABS+PVC

Regulacja kąta nachylenia: 360°

Długość ramienia: 70-120 mm

Średnica przyssawki: 65 mm

Kolor: Czarny

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Uchwyt z ładowaniem bezprzewodowym
- Kabel Micro USB (długość 1 m)
- Instrukcja obsługi

UWAGA! Szybkie ładowanie:

Podłącz uchwyt do ładowarki Quick Charge, aby włączyć tryb szybkiego ładowania. Zestaw nie zawiera ładowarki.



UWAGA! Przed rozpoczęciem użytkowania Urządzenia należy w całości i dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Urządzenie służy do udostępniania możliwości zasilania elektrycznego USB, by naładować telefon w samochodzie. Użytkowanie Urządzenia jest dozwolone tylko we wnętrzu pojazdów, a więc nie na wolnym powietrzu. Bezwzględnie należy unikać kontaktu z wilgocią

1. Złącz główną część i ramię uchwytu.
2. Zdejmij papier ochronny z przyssawki.
3. Przymocuj ramię uchwytu do szyby i zamontuj go przy pomocy zamku dociskowego.
4. Urządzenie należy umieścić w miejscu, w którym nie będzie przesłaniać widoku kierowcy podczas kierowania samochodem.
5. Za pomocą kabla połącz Urządzenie z ładowarką samochodową, która umożliwia szybkie ładowanie.
6. Umieść ładowane urządzenie wkładając je w uchwyt i dopasuj je do Urządzenia za pomocą bocznych zacisków. Po włożeniu telefonu do Urządzenia, zacznie się on ładować automatycznie.

W przypadku zmiany kąta nachylenia uchwytu, należy jedną ręką przytrzymać podparcie a drugą ręką ustawić kąt nachylenia. Uchwyt można mocować na pulpit.



INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYCIA PRODUKTU

- Zachować oraz zawsze i ściśle przestrzegać podanych instrukcji, aby zapewnić bezpieczne korzystanie z produktu i innych podłączanych urządzeń.
- Używać produktu i akcesoriów tylko do zamierzonego zastosowania i przestrzegając podanej charakterystyki technicznej oraz w chronionym środowisku, aby uniknąć poważnych zagrożeń.
- Trzymać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego oraz płynów.
- Używać tylko kabli dostarczonych z zakupionym produktem.
- Z urządzenia nie powinny korzystać dzieci ani osoby niebędące w stanie zrozumieć ewentualnego zagrożenia.
- Nie pozostawiać produktu podłączonego do sieci lub innych urządzeń, gdy nie jest używany lub podejrzewa się usterkę.
- Nie upuszczać, nie zgniatać, nie nacinać ani nie postępować nieostrożnie z produktem, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji.
- Nigdy nie demontować produktu ani nie próbować go naprawiać w przypadku uszkodzenia.
- W przypadku wycieku płynu z produktu unikać kontaktu ze skórą i oczami; w każdym przypadku niezwłocznie przemyć narażony

obszar wodą i zasięgnąć porady lekarza.

- Nie pozostawiać bez kontroli opakowania, zwłaszcza torebek, które mogłyby się stać niebezpieczną zabawką dla dzieci (ryzyko uduszenia, połamania).
- Unikać korzystania z urządzenia w pobliżu aparatów elektromedycznych (np. rozrusznika serca).
- W przypadku wątpliwości co do działania, bezpieczeństwa lub sposobu podłączenia produktu zwrócić się do obsługi klienta firmy SBS.
- Przed rozpoczęciem jazdy należy upewnić się, że uchwyt i urządzenie są odpowiednio przymocowane. W przypadku uchwytu z przyssawką samoprzylepną przyssawka ta może mieć wpływ na wygląd delikatnych powierzchni: nie używać na przezroczystym plastiku, malowanych lub wrażliwych powierzchniach. W razie wątpliwości przed ostatecznym przymocowaniem przyssawki należy wypróbować ją na niewidocznej części deski rozdzielczej: SBS nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powierzchni spowodowane nieprzestrzeganiem niniejszych zaleceń.
- W przypadku uchwytu magnetycznego należy stosować osłony na smartfony o grubości nieprzekraczającej 1 mm.
- W przypadku klipsów urządzenia muszą spełniać wymagania związane z wyznaczonymi minimalnymi i maksymalnymi wymiarami.

URUCHOMIENIE

Upewnić się, czy wartość prądu urządzenia do ładowania odpowiada wartości wskazanej na wyjściu produktu.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Produkt nie wymaga konserwacji i może być czyszczony czystą i miękką ściereczką, bez stosowania agresywnych lub chemicznych środków, które mogłyby uszkodzić produkt.

INFORMACJE DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEJ UTYLIZACJI PRODUKTU

W rozumieniu art. 26 Dekretu Legislacyjnego z 14 marca 2014 r. nr 49 „Aktualizacja dyrektywy 2012/19/UE dotyczącej zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)” oraz Dekretu Legislacyjnego 188 z 20 listopada 2008 r. zmienionego przez Dekret Legislacyjny z 15 lutego 2016 r. nr 27.



Widniejący na urządzeniu lub jego opakowaniu symbol przekreślonego pojemnika oznacza, że po zakończeniu okresu eksploatacji produkt należy usuwać osobno od innych odpadów, aby umożliwić jego odpowiednie przetworzenie i recykling.

- Usuwanie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami komunalnymi jest zabronione, zgodnie z symbolem widniejącym na produkcie i/lub opakowaniu.

- Urządzenia takie podlegają selektywnej zbiórce organizowanej przez władze miasta lub należy je przekazać dystrybutorowi detalicznemu w przypadku zakupu nowego urządzenia tego samego typu.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Deklaracja zgodności

Reinston oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywami UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.



Model: EUT017

Importer, producer:

SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Miasino (No) Italy
sbsmobile.com

Wyprodukowano w Chinach